

English Worship Service

Pastor: Daniel J. Kim, PhD

11:15 am @ Westminster Hall

- Prelude Pianist
 - * Call to Worship Pastor
 - Praise & Worship Praise
 - * The Apostles' Creed Congregation
 - * Doxology Congregation
 - Congregational Prayer Brother Binayak Bhandari
 - Offering Congregation
 - * Offering Hymn Congregation
 - * Offering Prayer Pastor
 - Welcome/Fellowship Congregation
 - Scripture Reading Jeremiah 1:1-19 Pastor
 - Anthem Jerusalem Choir
 - Sermon “Word of God “ Pastor
 - * Hymn 542 Congregation
 - * Benediction Pastor
 - * Lord's Prayer Song Congregation
- (* Please stand)

“Word of God” Jeremiah 1:1-19

The distinctive characteristic of Jeremiah’s experience of divine call/commission was that it was primarily an audible, not visual (as in the cases of Isaiah or Ezekiel), encounter with divine word: “the word of the LORD came to me” (vv. 2, 4, 11, 13); “the LORD said to me” (vv. 7, 12, 14). The contents of the divine word are four-fold. First, the call of the prophet is completely a divine initiative based on God’s own sovereign choice. “Before I formed you in the womb I chose you, before you were born I set you apart; I appointed you as a prophet to the nations” (v. 5). In this sense, the prophet is not so much called, but born as a prophet. Thus, the prophet has no choice in this matter of divine call. Second, despite the prophet’s youth and inexperience, “I do not know how to speak; I am only a child,” the LORD demands absolute submission: “You must go to everyone I send you to and say whatever I command you” (v.7). Thus, the prophet can claim obedience (without any personal desire or gain) as the sole motivation factor for his ministry. Third, there is a specific commission of the LORD (in Jeremiah’s case, as a “prophet to the nations” - v. 5): “I appoint you over nations and kingdoms to uproot and tear down, to destroy and overthrow, to build and to plant (v. 10). “Today I have made you a fortified city, an iron pillar and a bronze wall to stand against the whole land-against the kings of Judah, its officials, its priests and the people of the land” (v. 18). Despite any future trials and oppositions, then, the prophet is compelled to speak and do only what the LORD would command him. Finally, as the prophet faithfully carries out the word of the LORD, the LORD himself would accompany and assure the prophet-“I am with you and will rescue you” (vv. 8, 19).

Announcements

- We warmly welcome all newcomers to our worship service.
- We invite you to join us for fellowship at Rm #104 after the service.
- Our Sunday study groups are as follows:
 - 9:30 am (Rm 104) - “Church and Ministry” Study (led by Pastor Daniel Kim)
 - 12:00 pm (Rm 104) - Children’s Sunday School (led by Jordan Dover)
 - 1:00 pm (Rm 104) - “Gospel of John” Study (led by Brother Gai)
 - 1:00 pm (2nd floor) - “Esteem in Christ” Study (led by Sister Cing)
 - 1:00 pm (9th floor) - Mongolian Bible Study (led by Brother Amaraa)
 - 1:00 pm (Rm 604) - Youth Bible Study (led by Ji Youn Lheem)
 - 1:30 pm (Rm 904) - Young Adults Group Study (led by Joseph Lee)

예배 및 집회시간 안내

구 분	시 간	장 소
주 일 예 배	I 부 예 배	오전 9시
	II 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분
	III 부 예 배	오후 2시
	찬 양 예 배	오후 5시
	English Worship	오전 11시 15분
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시
	II 부 예 배	오후 7시
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)
금 요 기 도 회		오후 8시

교회학교 예배 및 안내

부 서	예배 및 분반공부시간	장 소	부 서	예배 및 분반공부시간	장 소
영아부(0세-24개월)	1부 오전 9시	영아부 403호	디아스포라부	오후 1시	901 호
유아부(25개월-5세)	2부 오전 11시20분	유아부 706호	사 랑 부	오전 10시30분	102 호
유치부(6세-7세)	3부 오후 2시	유치부 702호	에바다부	예 배 오전 11시20분	603 호
유 년 부	오전 9시	701 호	성경공부	오후 2시-3시	603 호
초 등 부	오전 9시	601 호	장 년 부	오전 10시	본 당
유초등부 연합 2부예배	오전 11시20분	701 호	장 년 부(오후반)	오후 3시30분	702 호
어린이 찬양예배(주일)	오후 5시	701 호	소 망 부	오전 10시	603 호
어린이 수요일예배	오후 7시	603 호	소요리문답부	오전 10시20분	801 호
토요꿈나무영어성품스쿨	학기중 토 9:30-12:30	701 호	신앙강좌부	오후 12시40분	601 호
중 등 부	오전 9시	501 호	새가족부	원일반 오전 10시20분	602 호
고 등 부	오전 9시	101 호	전일반	오후 12시40분	
청년 1부	오후 1시30분	101 호	세계교육부	1부 오전 10시20분	607 호
청년 2부	오후 1시30분	101 호		2부 오후 12시40분	
신혼가정공동체	오후 3시20분	102 호	직분자양성부	오후 12시40분	606 호
			새가족현영부	오후 12시40분	802 호

우리의 비전 (vision)	① 세계 복음화(Evangelization of the whole world) ② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church) ③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)	서울교회 QR코드 

부 목 사 한상은 서명철 장석남 황 광 유문건 박영준 조원영 서준권 전도담당전도사 배경애 교육목사 임규현 김안성 노정호 천세중 양재라 교육전도사 최민혁 구본태 장재원 정대는 Gaichuang Panmei, Vung Zam Cing 협동목사 김철홍 원종현 김다닐

선 교 사 강아급주현나, 권요셉·조에스더, 김모세·이한나(동아시아), 전광해(서아시아), 이은준·강해정(카자흐스탄) 스프로토바라이, 조남해, 박진영·김미성(방글라데시), 이재을·박병진, 전호진(캄보디아), 조병연·김희정, 우상식·김정욱(인도), 정상찬·홍성인(말라위), 서광중·이성일(인도네시아), 손신일·민재(체코), 이재훈·박재연(마다가스카르), 김용진·황경태(말라위), 김영호·서향정(미시어), 김인서·현해욱(아르헨티나), 홍남가·김인규(우크라이나), 허창범·현미순(일본), 김평·강희사(동남아시아), 김낙형·오정녀(케냐) 김태식, 윤왕모, 노신애, 이금순, 김명일, 김덕수(군고산), 김종일·백순미(타키노동사), 탕, 썬, 코, 카, 마이, 랑, 사 무알, 데이, 난, 샹, 찐다, 사우, 카움, 랑, 흐라, 라비, 벤, 비에, 마웅, 차, 짜우, 마카엘(미얀마) 필리핀, 포르산토, 수레시, 수바섯, 이경열, 알토롱, 비사누·뵤도, 보디소프, 린툼, 수만존(방글라데시)



천국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제

대한예수교 장로회 **서울교회**

SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH

원로목사 이 중 윤
Emeritus Pastor Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D.

담임목사 박 노 철
Senior Pastor Park, No Cheol

135-835 서울특별시 강남구 대치동 210 Tel.558-1106 / Fax.558-2107
210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea http://seoulchurch.or.kr

“구덩이에 던져진 인생” ("Casted Life into a Pit")

■ 창 37:12-28

요셉은 어려서부터 아버지의 사랑을 독차지하며 성장했고, 아버지의 모든 기대를 받고 자랐습니다. 그러나 이런 요셉을 시기하고 질투한 형들에 의해 구덩이에 던졌습니다. 요셉은 전혀 예상하지 못했던 위기를 당하게 됩니다. 여러분, 구덩이란 어떤 곳인지 분문을 잘 보시기 바랍니다. (창. 37:24) 주석기들은 중동지역의 구덩이는 한번 들어가면 결코 빠져나올 수 없는 죽음의 구덩이라고 말하고 있습니다. 다윗은 이런 구덩이를 일컬어 “기가 막힐 웅덩이” 라고 말합니다. 요셉이 줄지에 일어난 이 일로 인해 얼마나 막막했을까요? 요셉은 도무지 이해할 수 없는 비극에 어찌할 바를 몰랐습니다. 이렇게 죽음의 구덩이에 던져진 것은 요셉만은 아닙니다. 제 주도로 수학여행을 간다고 6시 30분 배를 타야한다고 새벽에 들뜬 마음으로 나간 325명의 자녀들이 있었습니다. 그 다음 날 오전, 세월호가 침몰하고 있다는 소식을 들었을 때만해도 얼마 내 자녀가 죽게 될 것이라고 생각한 부모들은 한 명도 없었을 것입니다. 구덩이에 빠진 것은 비단 세월호 희생자들만은 아닙니다. 온 나라와 정부와 국민들이 구덩이에 빠져버렸습니다. 이번 사건에 있어서 우리 조국 대한민국에 가장 큰 치욕거리로 다가 온 사람은 세월호 선장 이준석 씨입니다. 그러나 생각해 보면, 비난 받아야 할 사람은 이준석 선장만은 아닙니다. 한국교회는 사망의 구덩이에 빠져 있습니다. 불신의 구덩이에 빠져 있습니다. 이런 구덩이는 우리의 개인 인생에도 찾아옵니다. 질병의 구덩이, 가정에 불어 닥친 불화의 구덩이, 일터에 불어 닥친 불행의 구덩이, 우울증이라는 구덩이, 영적침체라는 구덩이, 우리는 뜻하지 않은 사망의 구덩이를 경험하곤 합니다. 그러나 요셉은 그 기가 막힌 사망의 웅덩이에서 빠져나오게 됩니다. 그리고 주님 앞에 너무나 아름답게 쓰인 받게 됩니다. 그렇다면, 요셉은 어떻게 해서 그 탈출 불가능해 보이는 웅덩이에서 빠져나올 수 있었을까요?

1. 원망과 불평을 제거하고 거룩한 침묵으로 스스로를 돌아봤기 때문입니다. (창. 42:21)
 그 어느 곳도 요셉이 원망하고 불평하며 저주했다는 흔적이 전혀 없습니다. 심부름을 시킨 아버지를 찾지도 않았고, 자기를 구덩이에 던진 형들을 향해 원망이나 불평 혹은 저주나 욕을 하지 않았습니다. 이런 침묵하는 요셉의 모습은 어디서 발견되는 그의 거룩한 습관이었습니다. 우리가 인생의 구덩이에 던져질 때에, 세월호 침몰과 같은 국가적 비극을 경험할 때에, 우리가 가장 조심해야 할 것은 불평과 원망입니다. 다른 사람들을 탓하는 것입니다. 우리는 절망의 구덩이 속에서 모든 불평과 원망을 삼가야 합니다. 그리고 거룩한 침묵 속에 다른 사람이 아닌 바로 나 스스로를 돌아볼 줄 알아야 합니다. 이런 원망과 불평, 다른 사람들을 날카롭게 비판하고 탓하는 것이야말로 말할 필요 없는 것일 것입니다. (약. 5:9) 사도 바울도 우리에게 이렇게 권면합니다. (고전. 10:10) 어쩌면 비극적인 사건 자체보다 더 큰 비극은, 그 사건을 바라보며 원망과 불평하는 화살을 마구 쏘 올리다가 결국 하나님께 멸망당하는 것이라고 생각합니다. 요셉은 형들의 시기와 질투 때문에 기가 막힌 구덩이에 던져졌지만, 놀랍게도 요셉은 침묵합니다. 그것은 거룩한 침묵이었으며, 가장 위대한 능력의 침묵이었습니다. 그렇다면, 사랑하는 성도 여러분, 요셉이 침묵할 수 있었던 그 이유는 무엇이었을까요?

2. 오직 구원은 하나님께로부터 온다는 사실을 알고 있었기 때문입니다. (창. 37:24)
 요셉이 빠진 구덩이는 다행히 물이 없는 구덩이였습니다. 다음과 같이 요셉이 고백합니다. (창. 45:4-7) 이 모든 것은 다 하나님께서 친히 하신 일이라는 것입니다. 구원은 오직 하나님께 있으며, 지금까지 일어나 모든 일들은 하나님의 구원의 계획 가운데 필요 있어야 하는 사건들이었다는 고백입니다. (창. 45:8) 요셉은 자신의 꿈이 이뤄질 줄 믿었기에, 전지전능하신 하나님께서 모든 일들을 주관하시는 줄 믿었기에 그는 침묵하며 하나님을 기다릴 수 있었던 것입니다. 우리를 위해 십자가를 지신 예수 그리스도를 바라보시기 바랍니다. 이 십자가를 통해서 하나님의 구원의 계획이 완성될 것을 믿었기에 이제 3일 후 죽음의 권세를 이기고서 부활의 첫 열매가 되시며, 이제 그 부활을 필두로 주님께서 다시 오시는 날 우주적 대부활의 역사가 일어날 것을 아셨기에, 주님은 거룩한 침묵을 지키셨던 것입니다.

맺음말
 사랑하는 성도 여러분, 우리의 입에서 원망과 불평을 제거해 냅시다. 거룩한 침묵의 습관으로 우리의 인생을, 또한 우리나라를 되돌아봅시다. 그리고 구원하실 분은 오직 전지전능하신 창조주 하나님, 우리를 죽기까지 사랑하시는 영원한 사랑의 하나님임을 믿어야 합니다. 오직 모든 죽음의 권세를 이기고서 부활하신 예수 그리스도만 바라보며, 부활의 능력과 소망을 가지고 끝까지 승리하시는 믿음의 백성들이 되시기를 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

주 일 예 배

Sunday Worship Service

	시 간 Time	인 도 Presider	기 도 Prayer
I	오전 9시	유문건 목사	윤봉준 장로
II	오전 11시 20분	조원영 목사	김대호 장로
III	오후 2시	서명철 목사	노문환 장로

입례송 Prelude	오르가니스트
예배의 부르 Call to Worship	시 128:3-4 인 도 자
기 원 Invocation	인 도 자
* 찬 송 Hymn	2(6) 다 함 께
* 신앙고백 Apostles' Creed	다 함 께
* 성서교독 Responsive Reading	96(어린이 주일) 다 함 께
* 송 영 Doxology	1(1) 다 함 께
기 도 Prayer	말 은 이
찬 송 Hymn	563(411) 다 함 께
성경봉독 Scripture Reading	신 6:1-9 인 도 자
성도의 교제 Member's Fellowship	다 함 께
봉헌 Offering	다 함 께
* 봉헌송 Offering Hymn	634(70) 다 함 께
* 봉헌기도 Offering Prayer	인 도 자
찬 양 Anthem	찬 양 대
새가족 환영 Welcome to Newcomers	다 함 께
설 교 Sermon	“자녀들, 제대로 사랑하기” … 박노철 목사 (“Loving the Children in a Biblical Way”)
* 찬 송 Hymn	570(453) 다 함 께
* 축 도 Benediction	설 교 자
* 주기도송 Lord's Prayer Song	다 함 께

* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ()는 통일찬송가 입니다.

찬 양 예 배

오후 5시 인도, 설교: 박노철 목사

목 도	다 함 께
성 시	시 95:6-7 인 도 자
찬 송	555/568 다 함 께
기 도	최명남 집사
성 경	고전 12:4-11 인 도 자
찬 양	찬 양 대
설 교	“내가 받은 성령님의 선물들” … 설 교 자
* 찬 송	196(174) 다 함 께
* 축 도	설 교 자
*: 주기도송	다 함 께

수 요 예 배

I 부 오전 11시
II 부 오후 7시 인도, 설교: 박노철 목사

기 도	I부: 이선재 권사 II부: 이정임1 권사
성 경	마 16:5-12 인 도 자
찬 양	찬 양 대
설 교	“삼가해야 할 누룩들 II” … 설 교 자

새벽기도회

오전 5시30분 분당 피아니스트: 이경화·홍혜란김양언
설 교 …박노철·유문건 목사

금 요 기 도 회

오후 8시 분당 2층
설 교 …황 광 목사

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◆ CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO								
찬 양 대					헌 금 송			
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트
I 부	가브리엘	백경화	차주연	임아름	윤주일	가브리엘		임아름
II 부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스앤드벨	송재월	
III 부	임마누엘	류총기	김현정15	양경실	윤주일	아멘관현악단	임필창	
찬양예배	베들레헴	유대왕	김정희16	박수강	오늘의 성구			
영어예배	에루살렘	심상희		이승민1	이스라엘아 들으라 우리 하나님 여호와는 오직 유일한 여호와이시니 나는 마음을 다하고 뜻을 다하고 힘을 다하여 네 하나님 여호와를 사랑하라 (산6:4-5)			
수요 I 부	은 빛	박래경	김윤지2	홍혜란				
수요 II 부	시 은	최유현	김진형	박승기				

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교 회 소 식

◆ 모 임

- 살롬권사회, 사라전도회, 아브라함선교회 식사대접(제1권사회, 스테반회 주관) / 7일(수) 1부 예배 후 801호(만나홀)
- 2교구 연합다락방 / 9일(금) 오전10시30분 501호
- 13교구 연합다락방 / 9일(금) 오전11시 101호
- 전 도 / 4일(주) 주일전도 : 전교인(1,2,3부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된

순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

6일(화) 오전 10시 70인전도대(대치삼성, 도곡렉슬, 롯데캐슬, 진달래, 대치 I -park, 삼성동힐스테이트, 개포주5)

오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

7일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)

오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 사라 전도회(607호)

오후 8시 70인전도대 수요일간팀, 스테반회(한티공원)

8일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대, 역삼력키, 국제, 개포주공6,7단지)

오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)

9일(금) 오후 2시30분 70인전도대

10일(토) 오후 3시 70인전도대 토요노방팀, 아브라함 선교회(한티공원)

◆ 알 림

- 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.
예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)
- 항존직 선출 위한 제직회 및 투표용지 교환권 배부/ 오늘 찬양예배 후 분당-13대 정로 후보 20명 공천
투표용지 배부 : 3부 예배 후부터 찬양예배 전까지 2층 로비에서 제직자격 확인 및 투표용지 교환권 배부를 실시합니다.
- Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)
- 영어동시통역 (동역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.

동시통역이 필요하신 분은 현관에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다.

Simultaneous interpretation earphones are available to help your service,

please ask an usher at the door to assist you(Interpreter : Sarah Kim)

- 기도실 이용안내 / 기도와 모이기에 힘쓰는 우리교회는 교회당 3층에 기도실을 설치하여 성도 여러분이

항상 기도할 수 있도록 돕고 있습니다. 주 앞에 간절히 기도하시길 원하시는 성도 여러분의

많은 이용바랍니다. (장소: 302-306호 ·이용시간: 평일 오전 9시 - 오후 6시)

※ 단, 기도하는 것 이외의 용도로는 사용이 허락되지 않습니다.

뒷면으로 계속 ⇨

“서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
김영자	16-11	사라	남정열	Melvin	7교구	영아예배	본인	정진근	교육2국	청년1부	임종현
김성순	14-2	사라	본인	정준	교육2국	청년2부	서명철	Bars	6교구	영아예배	Tugsuu
정재연	16-12	리브가	김민수	Richard	14교구	영아예배	본인	심현수	교육1국	초등부	노은서
김선구	14-8	모세	오광환	오혜진	6교구	영아예배	장지현	김준표	교육1국	초등부	윤재훈
양미연	14-8	한나	오광환	김경민	15교구	영아예배	본인	박지훈	교육1국	초등부	사랑팀
고진영	13-32	뵤뵤	김세미	박태준	교육2국	청년1부	소병하	김진혁	교육1국	유치부	본인
구혜련	14교구	영아예배	본인	박수민	교육2국	청년1부	소병하	윤석민	교육1국	유아부	김하나

☞ 앞면에서 계속

- 상담 안내 / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.

주일 오전 11시 30분-오후 1시 (302-308호) ※ 전화 예약 010-5779-1329

- 의료 상담 / 정철웅(일반외과)

주일 오후 1시 902호에서 의료 상담 및 진료를 합니다. ※ 전화 예약 010-4236-8663

◆ 장 례

- 故 윤상빈 성도(7교구 진경옥 권사의 모친, 흥은표의 집사 장모) / 4월30일(수) 별세, 5월2일(금) 발인

자녀를 위한 기도

주님

언약의 자손된 저들 위에 대지를 적시운 이슬 같이 맑고도 신선한 은총 퍼사 새 영을 날마다 부으소서

주님

천구의 자녀된 저들 위에 하늘 나는 독수리같이 희망과 권능의 은사 주사 광명의 새 시대 맡기소서

주님

우리집 보배된 저들 위에 하늘 별 바다 모래 반짝이듯 평강 왕 메시아 복 내리사 온세상 빛되게 하옵소서

-이종윤 원로목사 신앙칼럼 ‘순례자’ 에서

청 결	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘쓰시다.
유 지	교회에서 음식을 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지 절 약	불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끄시다. 방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나오시다.
주 일	주일은 예배와 전도하는 날입니다.
성 수	가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.